

COMUNICADO DE PRENSA

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 14 de enero de 2021



dS Gen. II y EL Range TA

SWAROVSKI OPTIK se centra en la inteligencia digital

La tecnología está transformando cada área de nuestra vida cotidiana y la caza no es una excepción. Las nuevas tecnologías ayudan a los cazadores y proporciona seguridad adicional en momentos de máxima tensión y concentración. En 2021, SWAROVSKI OPTIK se centra en la inteligencia digital en sus productos de caza. La empresa familiar del Tirolo comienza el nuevo año con dos innovaciones: los binoculares EL Range TA y el visor dS 5-25x52 P Gen. II.

Según SWAROVSKI OPTIK, “la tecnología digital proporciona una precisión sin precedentes para disparar a grandes distancias o en condiciones difíciles. En combinación con la destreza del cazador, facilita la concentración total, incluso en situaciones difíciles. Vemos esto como una importante contribución para asegurar una caza responsable en todo momento”. No obstante, este tipo de caza sigue siendo muy exigente y pone de relieve la necesidad de que los cazadores asuman su parte de responsabilidad personal al decidir entre lo que es técnicamente posible y lo que es éticamente aceptable.

EL Range con Tracking Assistant (TA): precisión incomparable

Los EL Range han sido los compañeros elegidos por los cazadores más exigentes desde 2011. Diez años después de su lanzamiento, SWAROVSKI OPTIK presenta ahora los EL Range con Tracking Assistant (TA), unos nuevos binoculares de alta gama que combinan a la perfección la tecnología de SWAROVISION con la inteligencia digital.

Los EL Range TA ofrecen imágenes de máxima nitidez y medición precisa de distancia y ángulo, con un rango de medición de 10 a 2.000 metros. Los binoculares inteligentes pueden ser configurados individualmente usando una aplicación para smartphone y personalizados con los datos balísticos del propio cazador. Se garantiza la precisión de los disparos teniendo en cuenta los datos atmosféricos como la presión del aire y la temperatura, y mostrando la distancia de disparo ajustada y los clics necesarios en la torreta balística de un visor SWAROVSKI OPTIK.

El nuevo Tracking Assistant es una nueva y revolucionaria característica que ayuda a los cazadores a localizar el área del objetivo, especialmente en terrenos difíciles. El programa funciona a través de la aplicación EL Range Configurator del EL Range TA o en un smartphone.

COMUNICADO DE PRENSA

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 14 de enero de 2021



Los EL Range TA estarán disponibles a partir del 1 de febrero de 2021 a través de distribuidores especializados seleccionados y online en www.swarovskioptik.com. Para una descripción detallada de los EL Range TA y todos los datos técnicos visite <http://swarovs.ki/ly~D>.

dS 5-25x52 P Gen. II – inteligente y personalizado

Con el dS 5-25x52 P Gen. II, SWAROVSKI OPTIK lanza un nuevo visor que, como su predecesor, combina la calidad óptica del sistema óptico convencional para observación con las ventajas que aporta un visor digital para crear un conjunto impresionante. El visor calcula el punto de impacto correcto con solo pulsar un botón, teniendo en cuenta la distancia, la presión del aire, la temperatura, el ángulo, los aumentos y los datos balísticos personales.

Ahora es posible personalizar los datos de caza en la pantalla de alta resolución utilizando la aplicación dS Configurator; por ejemplo, el cazador puede visualizar seis retículas digitales diferentes. Los cazadores pueden seleccionar qué parámetros particulares (por ejemplo, velocidad del viento, velocidad de la bala, potencia de impacto) quieren ver en la pantalla, junto con su posición. Elementos como las marcas de resistencia y el nuevo indicador de alineación se pueden activar y desactivar. La iluminación de la retícula también tiene nuevas características. Para garantizar la mejor visibilidad posible durante el uso, el dS selecciona automáticamente entre tres niveles de luminosidad según el brillo ambiental.

El diseño también ha sido mejorado, y la torreta de la batería es ahora más delgada que su predecesora. Los controles son más ergonómicos y el mayor espacio entre los controles y la anilla de ajuste de aumentos hace que sea aún más fácil manejar el visor al apuntar.

El dS 5-25x52 P Gen. II estará disponible a partir del del 30 de marzo de 2021 en tiendas especializadas seleccionadas. Para una descripción detallada del nuevo visor dS 5-25x52 P Gen. II y todos los datos técnicos, visite <http://swarovs.ki/QF~D>.

Material visual:

Puede descargar material gráfico en alta resolución en <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=ZQctg8UqcE6V>.

COMUNICADO DE PRENSA

SWAROVSKI OPTIK KG
Absam, 14 de enero de 2021



El mundo pertenece a aquellos que pueden ver la belleza.

¡Sienta el momento!

SEE THE UNSEEN.

www.swarovskioptik.com

SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK tiene su sede en Absam, en el Tirol, y forma parte del grupo empresarial Swarovski. La empresa austriaca, fundada en 1949, está especializada en el desarrollo y la fabricación de aparatos ópticos de gama alta para observaciones a distancia con gran precisión. Los binoculares, telescopios, visores e instrumentos optrónicos son productos que eligen los usuarios más exigentes. El éxito de la empresa se basa en su capacidad de innovación y en la calidad y valor intrínseco de los productos, así como en su diseño funcional y estético. El aprecio por la naturaleza es un componente esencial de la filosofía de la empresa, que se traduce en una ejemplar producción muy respetuosa con el medio ambiente, y en un compromiso duradero con proyectos de protección de la naturaleza muy seleccionados. La facturación en 2019 fue de 158,7 millones de euros (2018: 156,3 millones de euros) y el volumen de exportación de un 91 %. La compañía emplea cerca de 980 personas.

Información y datos de contacto

Kathrin Puelacher
Responsable de Relaciones Públicas
Daniel-Swarovski-Strasse 70
6067 Absam, Austria
Tel. +43 (0) 5223 / 511 6367
Móvil: +43 (0) 664 / 625 58 68
kathrin.puelacher@swarovskioptik.com
SWAROVSKIOPTIK.COM